

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

29 MAI 1969.

**Projet de loi modifiant la loi du 8 avril 1965
relative à la protection de la jeunesse.**

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

L'article 64, alinéas 3 et 4, de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les délégués permanents à la protection de la jeunesse sont nommés par le Ministre de la Justice parmi les porteurs d'un diplôme d'auxiliaire social ou d'un diplôme justifiant de connaissances pédagogiques ou sociales suffisantes et dans l'ordre de leur classement au concours de recrutement.

» Le Roi fixe le règlement organique et le cadre des délégués permanents à la protection de la jeunesse ainsi que la hiérarchie de leurs fonctions. Il détermine les diplômes faisant foi de connaissances pédagogiques ou sociales suffisantes et règle les modalités du concours de recrutement qui est organisé par le Ministre de la Justice. »

ART. 2.

Par mesure transitoire, les délégués permanents à la protection de la jeunesse nommés à titre temporaire lors de la publication de la présente loi et qui ont

R. A 7986

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
353 (Session de 1968-1969) :

- 1 : Proposition de loi;
- 2 : Amendements;
- 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
29 mai 1969.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1968-1969.

29 MEI 1969.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van
8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.**

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 64, derde en vierde lid, van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming wordt door de hiernavolgende bepalingen vervangen :

« De vaste afgevaardigden bij de jeugdbescherming worden door de Minister van Justitie benoemd onder de houders van een diploma van maatschappelijke assistent of van een diploma dat van voldoende pedagogische of sociale kennis doet blijken en volgens hun rangschikking in een vergelijkend wervingsexamen.

» De Koning stelt het organiek reglement en het kader van de vaste afgevaardigden bij de jeugdbescherming alsook de hiërarchische positie van hun ambt vast. Hij bepaalt uit welke diploma's een voldoende pedagogische of sociale kennis blijkt en stelt nadere regels voor het vergelijkend wervingsexamen dat door de Minister van Justitie wordt georganiseerd. »

ART. 2.

Bij overgangsmaatregel kunnen de bij de bekendmaking van deze wet tijdelijk benoemde afgevaardigden bij de jeugdbescherming die geslaagd zijn voor

R. A 7986

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
353 (Zitting 1968-1969) :

- 1 : Voorstel van wet;
- 2 : Amendementen;
- 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
29 mei 1969.

satisfait à la première épreuve de l'examen d'admission au stage peuvent, à leur demande, être nommés à titre définitif au grade dont ils sont titulaires.

Les délégués permanents à la protection de la jeunesse qui n'ont pas satisfait à ladite épreuve peuvent, à leur demande et également par mesure transitoire, participer à une épreuve spéciale dont le programme sera déterminé par le Ministre de la Justice.

La demande prévue au premier alinéa doit, sous peine de forclusion, être adressée au Ministre de la Justice dans les trente jours qui suivent la date à laquelle la présente loi est publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 mai 1969.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.

het eerste gedeelte van het examen voor toelating tot de proeftijd, op hun verzoek, vast benoemd worden tot de graad die zij bekleden.

De vaste afgevaardigden bij de jeugdbescherming die niet geslaagd zijn voor dat eerste gedeelte kunnen, op hun verzoek en eveneens bij overgangsmaatregel, deelnemen aan een speciaal examen, waarvan het programma zal worden vastgesteld door de Minister van Justitie.

Het in het eerste lid bedoelde verzoek moet, op straffe van verval, binnen dertig dagen na de datum waarop de onderhavige wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, gericht worden tot de Minister van Justitie.

Brussel, 29 mei 1969.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.